

# La Y El Espada Cayado

“Predique la Palabra” (2 Timoteo 4:2) • “Apacentar la Grey” (1 Pedro 5:2)

## EL ADULTERIO

*Pregunta:* ¿Qué es el adulterio?

**I. EL SIGNIFICADO BASICO** (Mateo 5:27; Exodo 20:14; Juan 8:1-4)

**II. EL ADULTERIO EN EL CORAZON** (Mateo 5:28-30; Marcos 7:21,22)

**III. EL ADULTERIO EN EL DIVORCIO AL CASARSE DE NUEVO** (Mateo 5:31,32; 19:3-9; Romanos 7:2,3)

**IV. EL ADULTERIO ESPIRITUAL** (2 Corintios 11:2; Santiago 4:4; Mateo 12:39; Jueces 2:17)

*Conclusión:* Proverbios 5:15-21; Hebreos 13:4; 1 Corintios 5:9,10; Apocalipsis 21:8

**E**S MUY COMUN, hoy día, oír noticias de adulterio en la vida de los oficiales públicos, en las personas de la realeza y en los ciudadanos privados. ¿No hay otro Juan el Bautista para denunciarlos? Jesús habló de “una generación mala y adúltera.” En cuanto a los conceptos y estilos de vida parece que muchos han perdido el camino. Por tanto, presentamos las Es-

crituras arriba mencionadas para una consideración sobria. No nos pida explicar todas las implicaciones y ramificaciones. No tenemos todas las respuestas. Todo lo que sabemos es lo que está escrito. ¡Cómo necesitamos creer y practicar las normas de moralidad que Dios ha designado para nosotros! El, y sólo El, determina lo que es bueno y malo.—*James E. Gibbons* □

**THE SWORD AND STAFF**  
Post Office Box 147  
Mt. Airy, N.C. 27030 U.S.A.

E-Mail Address:  
*JGibbons@SURRY.NET*

**INFORMACIÓN:**

■ Dependemos completamente de su respaldo financiero para publicar esta revista religiosa. Para suscribirse, envíe una contribución. Definitivamente se necesitan regalos subsidiarios para seguir esta labor desinteresada de amor para con Dios y la verdad. Puede usar la fecha al lado de la dirección como un recuerdo de enviar una ofrenda (quizás anualmente). No se envían avisos. Haga los cheques a nombre de "CHURCH IN MT. AIRY". El alcance (y la frecuencia) de publicación se determina por el sustento recibido. James E. Gibbons es el editor. (Todo dinero recibido para material impreso se considera una ofrenda). No asumimos responsabilidad por material de otras fuentes y escritores fuera de lo que está escrito en esta revista. Esta publicación está disponible en inglés y en español. Favor de indicar su preferencia. □

—GRACIAS—

**HABLANDO CON**  
**Proverbios...**

*UN HOMBRE perdido en su trabajo, en realidad se ha encontrado a sí mismo.*

Sin fe y amor, todo lo que hacemos carece de un verdadero significado espiritual (Hebreos 11:6; 1 Corintios 13:1-3).

*Si Dios no tiene el primer lugar en su vida, Dios no está en su vida.*

La paz en la vida no viene por la ausencia de problemas sino por la presencia de Dios.

*Uno de los grandes beneficios del trabajo honesto es el sueño dulce y profundo cada noche.*

El hombre que practica lo que quiere predicar, ya ha predicado el mejor mensaje que jamás predicará.

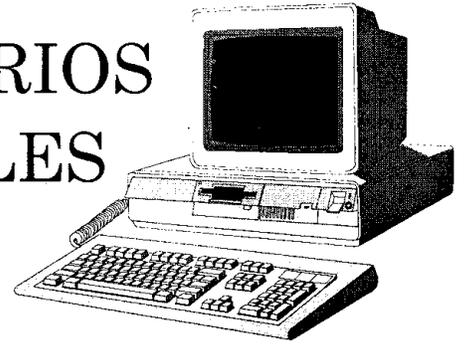
*Es mejor no hablar a menos que tenga algo que decir.*

Un corazón calentado por el evangelio de Cristo no será frío ni indiferente hacia los demás.

*Necesitamos la verdadera religión no sólo para hacernos personas piadosas, sino para que no lleguemos a ser animales.*

El cristianismo santifica todos los enlaces humanos legítimos y los hace aun más fuertes (si es que tales lazos en verdad son entrelazados por Cristo).

**COMENTARIOS**  
**EDITORIALES**



**LA UNIDAD, COMO DIOS LA QUIERE**

**S**E DICE que el humorista americano Will Rogers declaró: "Cuánto más se lee de la política, más se tiene que admitir que cada partido es peor que el otro." En el ambiente contemporáneo, en los EE.UU., un partido político ha defendido la agenda homosexual (aunque están dispuestos a modificar su posición por ganancia política) y ha defendido la matanza de niños no nacidos (el aborto). Para no perder ventaja, y esperando así ganar votos, algunos en otro partido político hablan del "gran techo" bajo el cual se pueden reunir todas las personas: las que mantienen tales puntos de vistas y las que se oponen. Los dos tratan de proyectar el concepto de "la unidad en diversidad" que a lo mejor suena bien en nuestra sociedad pluralista con su confusa mentalidad tolerante y transigente. Muchos han tenido el cerebro lavado para que crean que pensar de otra manera es ser "de un espíritu malo y amargo." Estar a favor de la única cosa que significa el matrimonio en los ojos de Dios (Mateo 19:4-6), y estar en contra de la perversión homosexual, es "ser malo y promover el odio".

Cuánto nos recuerda y nos sugiere esto de la unidad religiosa abrazada en estos tiempos modernos que se ve en el Movimiento Ecuménico en el mundo de las denominaciones (y cualquier otro movimiento que bajaría el nivel de convicciones bíblicas, buenas y sólidas para lograr la unidad). Es inexcusable decir que todos somos "hermanos errantes" y que por lo tanto debemos juntarnos. Este no es el asunto. El apóstol Pablo dijo hace mucho tiempo, "por cuanto todos pecaron, y están destituidos de la gloria de Dios" (Romanos 3:23). (Si la gracia y el lavamiento han sido recibidos no debemos seguir pecando voluntariamente—Romanos 6:1,2). El problema es que cuando se mezcla la fe y las tonalidades de la creencia e incredulidad (incluyendo las doctrinas de la Biblia y las tradiciones de hombres), los resultados son desastrosos. El efecto de homogeneizar es para derrumbar la fe y mezclarla con la incredulidad (mezclar la verdad con el error). Cuando sacrificamos las buenas convicciones bíblicas en el altar de la llamada unidad cristiana, los resultados no serán cristianos ni tampoco será la unidad enseñada por la Biblia. Como alguien ha dicho: el barco puede estar en el agua, pero el agua no debe estar en el barco. Sí, hay algo peor que la división religiosa y eso es la transigencia religiosa y la apostasía.

(Continúa en la Página 4)

## Un Recordatorio Solemne



Las Cosas Espirituales y Eternas son  
Las Cosas Verdaderamente Importantes.

## COMENTARIOS EDITORIALES

*(Continuación de la Página 2)*

La naturaleza humana es de tal forma que cuando se pierden las convicciones, no se vuelven a ganar fácilmente. Por lo general, se pierden para siempre.

Si en verdad queremos estar unidos, tiene que ser con la unidad enseñada en las Escrituras, y no la unidad de las denominaciones. No consiste en que los “líderes” de varios grupos de denominaciones se reúnan para inventar cómo se puedan unir (y después transigen para llevarlo a cabo). No consiste en la lealtad y el apoyo de convenciones de denominaciones, organizaciones, y agencias (aunque algunos tienen esta mentalidad: que una persona no predica la unidad a menos de que esté de acuerdo con tales cosas). En realidad, la unidad enseñada en las Escrituras es una espiritual y por naturaleza, no de denominaciones. Es el producto de estar unido con Cristo en el bautismo y así estar unido con todas las demás personas que se han unido con Cristo. Al venir a Cristo, una persona es “bautizado en un cuerpo” (1 Corintios 12:13) y “llamados en un solo cuerpo” (Colosenses 3:15). Aun el apóstol Pablo dijo, “y mediante la cruz reconciliar con Dios a ambos en un solo cuerpo” (Efesios 2:16; note los versículos 12-22 de este capítulo). Esto siendo el caso, hemos sido reconciliados, no solamente con Dios, sino también con todos los que se han reconciliado con Dios; hemos sido hecho uno con ellos. La unidad enseñada en el Nuevo Testamento es una unidad espiritual.

Luego en Efesios 4:3 Pablo sigue amonestando que debemos “guardar la unidad del Espíritu en el vínculo de la paz.” Esta unidad inicial fue producida cuando llegamos a ser cristianos; ahora, tenemos que mantener y guardar esta unidad (unidad con Dios y con los hermanos cristianos). Cada uno de nosotros hacemos esto personalmente como individuos y en el contexto de la iglesia local. Hablando espiritualmente, Cristo tiene un solo cuerpo en el mundo (su iglesia). Hablando de organizaciones, este cuerpo se compone de las iglesias locales, independientes y autónomas. No son organizadas como denominaciones más allá del nivel de la iglesia local con sus organizaciones externas y sus agencias que exigen su fidelidad. No se consideran como un bloque de “iglesias” opuesto a otro bloque de “iglesias.” Tener esta mentalidad es tener una mentalidad sectaria, es pensar en términos de “nosotros” contra “ellos.” Si estamos en Cristo (Gálatas 3:27; 2 Corintios 5:17; Romanos 8:1), ya somos uno y debemos pensar y actuar de acuerdo a esto. Piense en términos de la unidad y no de división.

La unidad que debemos mantener y guardar después de llegar a ser uno en Cristo se acentúa por los versículos que siguen en Efesios 4 (versículos 3-

6). “Solícitos en guardar la unidad del Espíritu en el vínculo de la paz; un cuerpo, y un Espíritu, como fuisteis también llamados en una misma esperanza de vuestra vocación; un Señor, una fe, un bautismo, un Dios y Padre de todos, el cual es sobre todos, y por todos, y en todos.” (Efesios 4:3-6). Ciertamente el plan de Dios demanda la unidad y desviarse de esto es desviarse de Su voluntad. No somos arrogantes ni farisaicos cuando decimos que todos debemos pertenecer a la única iglesia encontrada en las Escrituras. De la misma manera que hay un solo Dios y un solo Cristo, hay una sola iglesia. Por nuestras divisiones en denominaciones los que están fuera de orden somos nosotros y no Dios.

La palabra “denominación” significa una división con nombre. Incorpora todos los distintivos nombres, doctrinas, tradiciones, organizaciones, y peculiaridades hechos por los hombres que separan un grupo religioso de otro. Y en particular significa todas estas distinciones hechas por los hombres en contraste con la iglesia del Nuevo Testamento, la cual no es una denominación. Seguir el Nuevo Testamento y sólo esto es llegar a ser uno con la iglesia del Nuevo Testamento (y uno con todos los que están haciendo lo mismo). Si todos los cuerpos religiosos del mundo se juntaran para formar un cuerpo pero mantienen doctrinas y tradiciones de hombres, su “unidad” no se acercaría a lo que Dios quiere más de lo que estaban antes de unirse. No estarían practicando la unidad de las Escrituras, y todavía sería una denominación. Por otro lado, comprensiblemente si hubiera solamente una iglesia local en todo el mundo siguiendo el Nuevo Testamento (y sólo esto), que niega unirse con los que no siguen el Nuevo Testamento estaría practicando la unidad que enseña el Nuevo Testamento.

Sí, la unidad que enseña el Nuevo Testamento es una unidad espiritual mientras estemos unidos espiritualmente con Cristo y por consecuencia unidos con todos los que están unidos con Cristo. Somos uno en Cristo. La unidad corporal de la iglesia se realiza solamente en el contexto de la iglesia local mientras seguimos las Escrituras creciendo en la gracia y en el conocimiento del Señor. Esta es la unidad que se nos exige guardar. Se nos manda amar toda la hermandad (1 Pedro 2:17), no a organizarla. Apelar por la unidad corporal más allá de los lazos de la iglesia local (estableciendo convenciones, organizaciones, y agencias) es ser como las denominaciones y tener la mentalidad de las denominaciones. Mientras consideremos las Escrituras y a la iglesia autónoma local, vamos a practicar la clase de unidad que enseña el Nuevo Testamento. □

---

**“Amémonos Unos a Otros”**

---

Una Serie que Envuelve la Biblia y la Profecía...



## La Profecía: ¿Literal o Figurativa?

● Por DAVID VAUGHN ELLIOTT

**L**AS PALABRAS BÍBLICAS ¿significan exactamente lo que dicen? ¿Debemos tomarlas al pie de la letra? ¿Debemos interpretarlas literalmente? ¿O debemos entenderlas figurativamente? Esta es una de las preguntas más importantes para el estudio de la profecía bíblica.

**No es: "El Uno o el Otro"**

¿Es la Biblia historia o poesía? ¡Ambas cosas! ¿Aplican las leyes bíblicas hoy día o no? ¡Ambas cosas! ¿Contiene la Biblia la palabra de Dios, o la palabra del diablo? ¡Ambas cosas! (¿No suena esto bien? Vea Lucas 4:6). ¿Es la Biblia fácil de entender o difícil? ¡Ambas cosas!

Hay muchas cosas en la vida que no pueden ser forzadas a encajar en una situación donde hay que escoger entre "el uno o el otro." Así es con la interpretación bíblica. ¿Debemos entender la profecía bíblica literal o figurativamente? La respuesta se puede dar con una sola palabra: *jambas!*

**Una Gran Parte de la Biblia es Literal**

La Biblia es un libro de personas auténticas. Muchas de ellas se conocen en la historia secular: Acab, Jehú, Ezequías, Nabucodonosor, Poncio Pilato, los Herodes, César Augusto, Juan el Bautista, Santiago el hermano del Señor, por nombrar algunos.

La Biblia es un libro de lugares auténticos. Nos habla de Babilonia, Egipto, Samaria, Siria, Edom, Roma, y más. Nos lleva a los ríos Eufrates y al Jordán, al Mar Rojo y al Mar de Galilea.

Personas auténticas en lugares auténticos: una historia verdadera y literal del trato de Dios con la humanidad. Puesto que la Biblia se basa sólidamente en la historia, la interpretación bíblica debe co-

menzar con el significado literal.

Muchas profecías de la Biblia se deben entender literalmente. Cuando los visitantes de Abraham le dijeron que Sara tendría un hijo, Sara se rió. Se rió porque era imposible; ella había pasado ya la menopausia. Pero con Dios todas las cosas son posibles. El lo cumplió literalmente (Génesis 18:9-15; 21:1-7).

Dios predijo que si los hijos de Israel le desobedecían, experimentarían miserables asedios contra sus ciudades. ¡Irían al extremo de comer sus propios hijos! Esto fue cumplido literalmente (Deuteronomio 28:45-57; 2 Reyes 6:24-29).

Siglos antes de Cristo, Isaías profetizó que algún día una voz clamaría en el desierto. Así fue la literal, poco común, ubicación del ministerio de Juan el Bautista (Isaías 40:3; Mateo 3:1-5). Zacarías profetizó que el rey de los judíos entraría a Jerusalén sobre un pollino. Fue cumplido literalmente (Zacarías 9:9; Juan 12:12-16).

Muchas veces la profecía bíblica, al igual que otras porciones de la Biblia, deben entenderse literalmente.

**Una Gran Parte de la Biblia es Figurativa**

La polémica entre los creyentes de la Biblia hoy día no es si debemos entender una gran parte de la Biblia literalmente. Los creyentes aceptamos esto. El problema es que algunos hablan como si *toda* la Biblia se debería tomar literalmente. Sin embargo, no hay que leer mucho en la Biblia para descubrir el lenguaje figurativo.

Para comenzar ligeramente, considere las parábolas de Jesús: el sembrador, la red, las diez vírgenes, la viña, la perla de gran precio. ¿Quién puede dudar que todo se debe interpretar figurativamente?

Los Salmos declaran que Dios es nuestra roca, nuestro escudo, nuestra fortaleza. ¿Quién no entiende que estas son figuras retóricas? Pablo dijo, "Os di a beber leche, y no vianda." "Yo planté, Apolos regó." Nadie cree que Pablo fue literalmente una nodriza o un agricultor.

El asunto en verdad no es si la Biblia —y su profecía— se deben tomar literal o figurativamente. El asunto es: ¿cuál *porción* es literal y cuál *porción* es figurativa? El asunto para el creyente no es si debemos comenzar con la interpretación literal o no. ¡Claro que debemos! El asunto es: *¿cómo podemos discernir cuáles palabras, frases o versículos deben entenderse figurativamente?*

**EL SENTIDO COMÚN**

¿Por qué no comenzar con el sentido común diario? La conversación diaria está repleta de lenguaje figurativo. El hombre dice, "Le está tomando el pelo". Nadie dice "No veo a nadie tocando su pelo".

(Continúa en la Próxima Página)

## La Profecía: Literal o Figurativa?

(Continuación de la Página Anterior)

“Se ahogó en un vaso de agua.” “Lo mandé a freír espárragos.” “El carro pasó volando.” “Lleva el corazón en la mano.” Sentido común. Nadie tiene que explicar estas figuras a nadie—con la posible excepción de un niño chiquito. ¿Ha notado Ud. que a menudo los niños se confunden porque los adultos hablamos figurativamente y los niños lo toman literalmente? No obstante, mientras los niños crecen, captan la idea.

A propósito, ¿qué es “el sentido común”? Es el sentido que una persona común daría a la expresión. Una persona de inteligencia normal. Una persona con un conocimiento razonable de la vida.

¿Qué pues es el “sentido común” en relación al lenguaje figurativo o literal? Consideremos “llevar el corazón en la mano” por ejemplo. Una persona de inteligencia normal y con un conocimiento razonable de la vida sabe que no se puede “llevar el corazón en la mano”. Es imposible. Por tanto, la expresión tiene que ser figurativa. Cuando las palabras tomadas literalmente resultan en una contradicción, algo absurdo o una irrealidad, es tiempo para considerar un significado figurativo.

### El Sentido Común y la Biblia

Jesús habló de dos hombres. Uno con una paja en el ojo, y el otro con una viga en su ojo. Sin embargo, no es literalmente posible tener una viga en el ojo. ¿Conclusión? Jesús hablaba figurativamente.

“Por tanto, si tu ojo derecho te es ocasión de caer, sácalo, y échalo de ti,” dijo Jesús (Mateo 5:29). ¿Quién peca con un solo ojo? “Cubriré el ojo izquierdo y codiciaré a esta mujer con el ojo derecho nada más.” ¿Absurdo? Sí. Tiene que ser lenguaje figurativo.

El primer mandamiento de Dios al hombre contenía lenguaje figurativo. Dios dijo del árbol de la ciencia del bien y del mal, “no comerás; porque el día que de él comieres, ciertamente morirás” (Génesis 2:17). Sin embargo, Adán y Eva no murieron literalmente el día que comieron. Puesto que Dios no miente, nos obligamos a considerar una interpretación figurativa.

### El Sentido Común y la Profecía

Volvamos a la profecía; es importante notar que *nadie* interpreta *toda* la profecía literalmente. Ni siquiera las mismas personas que reclaman que todo es literal. El sentido común es parte de la razón.

Todo el mundo está de acuerdo que las bestias de Apocalipsis 13 y 17 son simbólicas. Con una gran imaginación *quizás* una bestia literal puede tener siete cabezas (13:1) y aún hablar (13:5). Pero ninguna imaginación adulta es capaz de aceptar que Apocalipsis 13:7 se refiere a una bestia literal. “Y se le permitió hacer guerra contra los santos, y vencerlos. También se le dio autoridad sobre toda tribu, pueblo, lengua y nación.” La imaginación falla. El sentido común dice que las bestias representan algún(os) poder(es) humano(s).

Las profecías a menudo mencionan las estrellas. Por ejemplo, Apocalipsis 6:13 dice, “y las estrellas del cielo cayeron sobre la tierra, como la higuera deja caer sus higos cuando es sacudida por un fuerte viento.” En los versículos 15 y 16, la tierra y la gente todavía existen. Esto es literalmente imposible. Las estrellas son enormes. Si sólo una estrella chocara con la tierra, la tierra quedaría completamente destruida sin que la estrella apenas se afectara. Por tanto, el estudiante tiene que buscar una explicación figurativa.

El sentido común, por supuesto, tiene sus límites. Muchas veces nos puede decir que algo no es literal; pero de por sí no puede explicar el significado figurativo.

### LA BIBLIA DICE ASÍ

La canción dice: “Cristo me ama bien lo sé... la Biblia dice así.” En la misma manera muchas veces podemos decir, “El texto es figurativo; bien lo sé, porque la Biblia dice así.” ¿Qué base más firme tenemos: que la Biblia se interprete a sí misma!

### El Símil: “Como”, “Semejante”

Las clases formales del idioma a veces exploran *las figuras retóricas*. Algunos ejemplos ya dados se llaman “metáforas.” En la metáfora se dice que una cosa es otra cosa. Es más potente que Jesús diga, “Yo soy la puerta,” que decir “Yo soy como una puerta.” Esta figura retórica es el “símil.” El símil utiliza la palabra “como” y “semejante.” Para reconocer la metáfora, tenemos que utilizar el sentido común. El símil, por otro lado, claramente se declara como una figura retórica.

Génesis 22:17: “de cierto te bendeciré, y multiplicaré tu descendencia **como** las estrellas del cielo y **como** la arena que está a la orilla del mar.” *Como* las estrellas; *como* la arena. Mateo 23:27 dice: “¡Ay de vosotros, escribas y fariseos, hipócritas! porque sois **semejantes** a sepulcros blanqueados, que por fuera, a la verdad, se muestran hermosos, mas por

## Otro “Tan Necio”

(Vea Artículo en Página 12)

SUCEDIÓ en Baltimore en la primera parte de la segunda semana de octubre. Algunos actores estaban ensayando una escena de calle para su película de televisión que envolvía un arresto, agentes policíacos con armas y todo. Un ratero de tiendas, siendo perseguido, por casualidad corrió por el mismo medio del escenario. “Ay, no” dijo mientras dejaba caer lo que llevaba—más o menos el valor de cien dólares de películas de Polaroid, reportó la policía. Entonces levantó las manos y se quedó allí. Por supuesto, los actores no eran agentes de la policía en verdad, pero unos momentos más tarde, los verdaderos agentes llegaron y arrestaron al hombre allí mismo. Alguien dijo, “Si es declarado culpable, el juez debe eliminar el cargo de robo y encarcelarlo por necio.” A veces los pecadores pueden hacer cosas tan bobas y necias que uno tiene que reírse. □

dentro están llenos de huesos de muertos y de toda inmundicia.” *Semejantes* a sepulcros blanqueados.

Otra figura retórica, la parábola, se puede definir como el “símil extendido.” “El reino de los cielos es semejante...” El pasaje entero que sigue “semejante” es lenguaje figurativo.

#### Interpretación Dada

A menudo la Biblia hace mucho más que simplemente decir que cierto lenguaje es figurativo. Interpreta la figura. Las parábolas son así. Algunas solamente se identifican como parábolas dejando que los discípulos discernan el significado. En otros casos, el significado de varias figuras se explican.

Mateo 13:37-38: “Respondiendo él, les dijo: El que siembra la buena semilla es el Hijo del Hombre. El campo es el mundo; la buena semilla son los hijos del reino, y la cizaña son los hijos del malo.”

El primer mandamiento de Dios al hombre incluye una figura (Génesis 2:17); pero no se explica la figura. El Nuevo Testamento provee discernimiento. “Deja que los muertos entierren a sus muertos” (Mateo 8:22). El sentido común dice que la primera palabra “muertos” es figurativa; la segunda es literal. Efesios 2:1-3 explica esta muerte figurativa: “estabais muertos en vuestros delitos y pecados...haciendo la voluntad de la carne y de los pensamientos.” ¡Muertos estando vivos! *Muertos en pecado*. Con tal aclaración, es fácil concluir que Adán y Eva murieron *espiritualmente* el día que comieron.

El libro de Apocalipsis abre con una visión de Cristo. El está en medio de siete candeleros y tiene siete estrellas en su mano. ¿Es literal o figurativo? Cristo mismo contesta en el 1:20: “las siete estrellas son los ángeles de las siete iglesias, y los siete candeleros que has visto, son las siete iglesias.” La identidad de estos “ángeles” no es clara, pero no hay duda de las siete iglesias. Se identifican en el 1:11. La Biblia ha explicado la figura.

#### LA BIBLIA

##### EXPLICA FIGURAS PROFÉTICAS

La profecía figurativa no comienza en Apocalipsis. ¡Comienza en *Génesis*! Faraón tuvo un sueño que no entendía. Llamó a José, quien explicó, “Dios ha mostrado a Faraón lo que va a hacer. Las siete vacas hermosas siete años son...las siete vacas flacas y feas que subían tras ellas, son siete años; y las siete espigas menudas y marchitas del viento solano, siete años serán de hambre” (Génesis 41:25-27). Aquí tenemos la profecía en lenguaje figurativo en el primer libro de la Biblia.

El sentido común dice que las bestias en la profecía son figurativas. Pero, ¿de qué? Un ejemplo se encuentra en Daniel 8:20,21: “En cuanto al carnero que viste, que tenía dos cuernos, éstos son los reyes de Media y de Persia. El macho cabrío es el rey de

Grecia.” La profecía en lenguaje figurativo. “La Biblia dice así”.

Una vez en el templo Jesús predijo su resurrección. Los judíos lo mal interpretaron completamente. Creían que hablaba literalmente. Juan 2:19-21 explica: “Respondió Jesús y les dijo: Destruid este templo, y en tres días lo levantaré. Dijeron luego los judíos: En cuarenta y seis años fue edificado este templo, ¿y tú en tres días lo levantarás? Mas él hablaba del templo de su cuerpo.” Esta profecía *no* podía ser interpretada literalmente como suponían los judíos. Jesús habló de “este templo” en un sentido figurativo. “La Biblia dice así”.

En el día de pentecostés, Pedro explica una profecía que es en parte figurativa. El cita el Salmo 16 donde David habla: “Yo”... “mío”... “mi.” Para ser cumplida literalmente, tendría que referirse a David mismo. Sin embargo, Pedro cuidadosamente demuestra que David no hablaba de sí mismo, sino de Jesús, su descendiente según la carne (Hechos 2:25-32). La profecía parece estar hablando literalmente acerca de David; sin embargo, es figurativa hablando de Jesús. Pedro explica y prueba la figura.

#### “Estrellas” como Personas Importantes

El sentido común ha mostrado que las estrellas en la Biblia son por lo menos a veces figurativas. Pero, ¿de qué? Allá en Génesis, los sueños proféticos de José incluían estrellas. Su padre, Jacob, entendió claramente que las once estrellas no eran literales, sino simbolizaban los once hermanos de José (Génesis 37:9,10).

Ya hemos visto que las estrellas en Apocalipsis 1:16,20 son ángeles (mensajeros). Ya sean ángeles celestiales o mensajeros humanos, las estrellas son seres vivientes como en Génesis. Este uso figurativo de las estrellas en la Biblia concuerda con el uso del diario vivir. Hablamos de las estrellas de películas y de las estrellas en los deportes— personas auténticas.

#### La Profecía Acerca de Elías

Cuatrocientos años antes de Cristo, el Antiguo Testamento cierra así: “He aquí, yo os envío el profeta Elías, antes que venga el día de Jehová, grande y terrible. El hará volver el corazón de los padres hacia los hijos, y el corazón de los hijos hacia los padres, no sea que yo venga y hiera la tierra con maldición” (Malaquías 4:5,6).

¡Elías viene! ¿Debería tener un cumplimiento literal—Elías *mismo* viene? ¿O se debe entender figurativamente (simbólicamente, espiritualmente—alguien *como* Elías viene? No hay nada en el contexto para indicar la respuesta. Por lo tanto, debemos presumir que es literal a menos —*a menos*— que Dios claramente nos lo declare.

(Continúa en la Próxima Página)

## La Profecía: Literal o Figurativa?

(Continuación de la Página Anterior)

Mateo 17:10-13 es el texto clave: “Entonces sus discípulos le preguntaron, diciendo: ¿Por qué, pues, dicen los escribas que es necesario que Elías venga primero? Respondiendo Jesús, les dijo: A la verdad, Elías viene primero, y restaurará todas las cosas. Mas os digo que **Elías ya vino**, y no le conocieron, sino que hicieron con él todo lo que quisieron...Entonces los discípulos comprendieron que les había hablado de Juan el Bautista.”

Juan el Bautista era Elías. No literalmente, por supuesto (vea Juan 1:21), pero espiritualmente. Gabriel le dijo a Zacarías que Juan el Bautista “irá delante de él con el espíritu y el poder de Elías, para hacer volver los corazones de los padres a los hijos” (Lucas 1:17). La última expresión es una cita directa de la profecía de Malaquías. Así que Gabriel está diciendo que Juan el Bautista es el cumplimiento acerca de Elías. Gabriel y Jesús están de acuerdo. La profecía *no* fue cumplida literalmente. Fue cumplida figurativamente (espiritualmente). “La Biblia dice así.”

### El Reino de Jesús

Es un hecho muy conocido que los judíos en los tiempos de Jesús esperaban el cumplimiento de numerosas profecías del Antiguo Testamento con relación al rey y su reino. También es bien conocido que esperaban un reino físico, y literal.

Si Jesús tenía en mente establecer un reino literal, el mejor tiempo hubiera sido después de alentar a los 5,000. Los judíos estaban tan conmovidos que “iban a venir para apoderarse de él y hacerle rey” (Juan 6:15). Lejos de aprovecharse de la oportunidad, Jesús “volvió a retirarse al monte él solo.” Cuando las multitudes le siguieron el próximo día, él predicó un mensaje poderoso, haciendo un contraste entre lo físico y lo espiritual (6:26-65). ¿El resultado? “Desde entonces muchos de sus discípulos volvieron atrás, y ya no andaban con él.” ¿Desde qué tiempo? Desde el tiempo que Jesús se negó a hacerse un rey literal, físico. Desde el momento que él declaró a las multitudes de que lo espiritual es superior a lo físico.

Una y otra vez Jesús declara, “El reino de los cielos es semejante...: y sigue con una parábola que en ninguna manera se relaciona con un reino literal, físico. En contraste, estas parábolas nos hablan de cosas como la semilla, que es la palabra de Dios, y la red que se llena de peces, que es el día de juicio final.

Antes de que su crucifixión, Jesús hizo una aclaración a Pilato: “Mi reino no es de este mundo; si mi reino fuera de este mundo, mis servidores pelearían para que yo no fuera entregado a los judíos” (Juan 18:36). El Hijo de David no tendría un reino como David. David peleó por un reino físico; mató a Go-

liat; conquistó a Jerusalén de los jebuseos; expandió grandemente sus dominios terrenales. En cambio Jesús no se armaría ni para salvar su propio vida ni para rescatar a Jerusalén de los romanos. “*Mi reino no es de este mundo.*”

Jesús *sí* vino para cumplir las profecías del reino. Escuche a sus palabras: “El tiempo se ha cumplido, y el reino de Dios se ha acercado; arrepentíos, y creed en el evangelio” (Marcos 1:15). Puesto que el tiempo se había cumplido y el reino estaba cerca, necesariamente tenía que ser establecido poco tiempo

(Continúa en la Página 11)

## PREGUNTAS BÍBLICAS

(Preguntas Misceláneas sobre la Biblia)

1. ¿Cuáles eran los nombres de los tres hijos de Noé por medio de los cuales se pobló la tierra después del diluvio?
2. ¿Cuántos años tenía Abraham cuando fue circuncidado?
3. ¿Cuál hombre en la Biblia fue el padre de los hijos de los cuales los moabitas y los amonitas descendieron?
4. La vida de Moisés se puede dividir ¿en cuáles tres períodos de tiempo que son de igual duración?
5. ¿Quiénes eran los primeros tres reyes en Israel durante el período del reino unido?
6. En la Biblia ¿cómo se llama el mar Muerto?
7. En la Biblia ¿cómo se llama el mar Mediterráneo?
8. En la Biblia ¿cuáles otros nombres se utilizan para el mar de Galilea?
9. ¿Cuál hombre en la Biblia pudo sobrevivir cuarenta días y cuarenta noches por la fuerza que consiguió de una sola comida?
10. Según el escritor de Proverbios, ¿con qué clase de personas no debemos hacer amistad?
11. ¿Por qué no quería ser rico ni pobre el escritor del libro de Proverbios?
12. De los cuatro escritores de los cuatro evangelios, ¿cuál es el único que habla de Jerusalén como “una ciudad santa”?
13. ¿Cuántos años tenía Jesús cuando fue bautizado?
14. Según el registro, ¿a quién apareció Jesús primero después de su resurrección de entre los muertos?
15. ¿Cuál discípulo corrió más rápido que Pedro a la tumba de Jesús cuando oyeron que el cuerpo había desaparecido?
16. En varias ocasiones ¿durante cuántos días después de su resurrección se presentó Jesús vivo antes de su ascensión al cielo?
17. En los primeros días de la iglesia, ¿quién fue la primera persona mencionada que hizo milagros además de los apóstoles?
18. Cuando Esteban se presentó ante el Gran Concilio de los judíos, ¿cómo se vio su apariencia antes de que hiciera su defensa?
19. ¿Cuántas personas estaban en la nave que naufragó en la cual Pablo fue llevado prisionero a Roma? (y ¿cuántas personas perecieron?).
20. ¿Cómo supo Pablo acerca de la situación de la iglesia en Corintio que le impulsó a escribir 1 de Corintios?

(NOTA: Las respuestas se encuentran en otra página de esta revista)

# LOS LECTORES



## ...Responden

**DISCULPA:** Perdónenos por favor la tardanza en contestar la correspondencia. Nosotros no tenemos empleados ni secretarías, etc. para encargarse de esto; lo hace el editor cuando haya tiempo. Sepan que le apreciamos a Ud. sinceramente. □

### FLORIDA, EE.UU.:

■ *“Favor de remover mi nombre de su lista de suscriptores.”*

■ *“...Aprecio LA ESPADA Y EL CAYADO porque amo la verdad.”*

### SOUTH CAROLINA, EE.UU.:

■ *“Lamento mucho oír de su enfermedad—Espero que esté mejor ahora. Mi esposa y yo hemos estado orando por usted. Apreciamos esta revista mucho.”*

### MARYLAND, EE.UU.:

■ *“Yo solamente quería enviar unas GRACIAS muy grandes por su fidelidad en enviar LA ESPADA Y EL CAYADO. ¡Es un gozo recibir y es una bendición para leer! Cada tomo está lleno del evangelio y del amor de Jesús. Hay mucha alimentación espiritual...estoy muy agradecido de estar en su lista de suscriptores.*

*“Yo oro que se sienta mejor. Que el Señor le fortalezca le anime y le exalte mientras continúe esparciendo Su Palabra salvadora. LA ESPADA Y EL CAYADO ha estado en nuestra familia por años. Recuerdo cuando era niño yo salía a buscar las cartas y la encontraba. Mamá nos dijo que la leyéramos y la estudiáramos porque contenía Sabiduría y Verdad basada en las Sagrada Palabra de Dios. Todavía ella recibe LA ESPADA Y EL CAYADO también. La echaríamos de menos mucho si en algún momento no podría seguir publicándola. Yo oro que alguien pueda seguir la gran labor que está haciendo para el Señor...”*

*“Favor de continuar compartiendo LA ESPADA Y EL CAYADO con nosotros. Gracias.”*

### PENNSYLVANIA, EE.UU.:

■ *“Adjunto un cheque para ayudar en las finanzas de publicar LA ESPADA Y EL CAYADO. Los artículos ayudan mucho para seguir tratando de ser fiel. En*

*verdad necesitamos animarnos los unos a los otros para caminar este camino de fe como Jesús quiere que lo hagamos.*

*“Yo soy cristiano y quiero aprender más de El y de Su voluntad. Yo quiero ir al cielo cuando muera como también muchos otros quieren. Yo sé que hay un solo camino y es adorarle en la manera que El dice.*

*“Favor de enviarme una copia de POEMS OF THE SOUL AND PROVERBS.*

*“Dios le bendiga y le guarde en Su cuidado.”*

■ *“Gracias a Dios que su reporte físico parece ser favorable. Dios es bueno y estamos muy agradecidos que El está en control. Le doy gracias a Dios que le ha guardado para hacer esta gran labor que ha comenzado. Yo sigo orando que El le bendiga, le fortalezca para poder seguir por mucho tiempo. Yo disfruto LA ESPADA Y EL CAYADO. Yo tengo solamente cinco volúmenes encuadernados que he leído muchas veces, y encuentro que hay mucha alimentación para pensar...”*

*“Verdaderamente estos son días de apostasía y transigencia. Ore por mi para que sea hallado fiel a mi llamado. He aquí un donativo para usar como usted crea. Déjeme saber cuando los próximos volúmenes de LA ESPADA Y EL CAYADO estén disponibles. Yo quiero recibirlos”*

### OHIO, EE.UU.:

■ *“...Gracias por el material de lectura y estudio hallado en LA ESPADA Y EL CAYADO en este año pasado. Cuando pienso o leo 2 Timoteo 2:15, siempre pienso en usted.*

*“Que Dios le continúe bendiciéndole y su esparcimiento del evangelio de Jesucristo sin transigir.”*

■ *“...Siempre he dado muchas gracias por usted —sus publicaciones son tan fieles a Su palabra, lo mejor que jamás haya leído...He pasado LA ESPADA Y EL CAYADO a uno de los hombres de la iglesia—también algunos artículos más cortos en panfletos. El está muy agradecido que se le haya presentado a Ud. Muchos tenemos el mismo sentir...”*

*“Muchísimas gracias —no tengo las palabras para expresar cuánto he disfrutado su revista. Mantenga su salud, y que Dios les bendiga a usted a los suyos en la labor excelente que están haciendo.”*

■ *“Soy un creyente joven interesado en aprender más acerca del camino a la verdad y la vida. Por muchos años creía en el mito de que todo lo que uno tiene que hacer para ir al cielo es ser una persona buena. Por fin (soy tarde para aprender), reconocí que nosotros como cristianos tenemos que entregar nuestra vida entera a Cristo.*

*“También hasta recientemente nunca conocía que las denominaciones estaban equivocadas en tantas doctrinas. De hecho, no fue hasta este verano que... comenzó a enseñarme la verdad (es decir: la historia y el comienzo de muchas denominaciones). También, me enseñó lo malo de la creencia en la fe solamente (es decir: pedir que Jesús entre en su corazón). Estoy agradecido que aprendí estas cosas, pero ahora el mundo no es un sitio tan bueno. Muchas personas que yo pensaba*

**(Continúa en la Próxima Página)**

## LOS LECTORES'...Responden

(Continuación de la Página Anterior)

eran cristianos basados 100% en la Biblia son de denominaciones y de "fe solamente". Me siento triste, enojado, y preocupado ver cuan lejos tantas personas están. Yo tengo un grupo de amigos que llegué a conocer muy bien en la universidad el año pasado, y ahora después de aprender del cristianismo primitivo, reconozco que yo era parte de un grupo que no era tan bueno como yo creía. El problema es que ellos piensan que están siguiendo la Biblia 100%, y algunos de ellos tienen mucho conocimiento y muchos celos.

"Ellos creen en:

—la predestinación calvinista

—la fe solamente

—los dones del espíritu

—no practican la cena del Señor cada día del

Señor

"Le estoy escribiendo porque me han dicho que LA ESPADA Y EL CAYADO es buena y verdadera. Yo deseo aprender y enseñar la verdad a otros. Favor de enviarme una copia de cada uno de sus volúmenes encuadernados de los años pasados y una copia de POEMS OF THE SOUL AND PROVERBS; favor de ponerme en su lista de subscriptores.

"Gracias..."

### MISURI, EE.UU.:

■ "Alguien envió nuestro nombre a LA ESPADA Y EL CAYADO. La hemos recibido desde 1957. ¡Qué Gran Publicación!"

(Nota del Editor: Esta fecha, 1957, fue cuando la revista comenzó hace muchos años. Sería muy interesante escuchar de otros que han recibido LA ESPADA Y EL CAYADO a través de los años desde el principio.)

### KANSAS, EE.UU.:

■ "...Que siga el buen trabajo que está haciendo para el Señor y Salvador Jesucristo. LA ESPADA Y EL CAYADO dice las cosas tal y como son. Gloria a Dios por hombres como usted."

### COLORADO, EE.UU.:

■ "Gracias por enviarnos LA ESPADA Y EL CAYADO. Hemos sido decepcionados por la transigencia de tantas publicaciones, y es muy alentador encontrar que LA ESPADA Y EL CAYADO todavía mantiene las normas de santidad y verdad que tanto necesitamos..."

### OREGON, EE.UU.:

■ "Su publicación es la más confiable basada en la Escritura que podemos encontrar. Esperamos que todo vaya bien con usted...Que siga la 'buena batalla'—le necesitamos."

### CHILE:

■ Sean mis primeras palabras para saludarles y desearles que se encuentren muy bien y colmado de bendiciones de parte de nuestro Señor Jesucristo.

"El motivo de la presente es a objeto de solicitarles el

gran favor de que me puedan enviar bastantes números atrasados de la revista LA ESPADA Y EL CAYADO ya que en ella salen muy excelentes artículos, y ayudan mucho en la comprensión de los temas bíblicos, además que la enseñanza que se adquiere es maravillosa. Ante todo lo expresado os rogamos que por favor NOS MANDEN BASTANTES NUMEROS ATRASADOS DE LA ESPADA Y EL CAYADO, y si fuese posible que me puedan enviar las revistas empastadas; ya que mucho las estamos necesitando. Por lo tanto os ruego que nos ayuden en lo solicitado, y que lo puedan enviar pronto por favor.

"Desde ya les quedo muy agradecido. Les saluda con mucho amor en Cristo."

### AUSTRALIA:

■ "Realmente disfruto su revista. Es un cambio refrescante después del humanismo de la universidad y superficialidad de 'la religión popular'."

### EE.UU., GLOBAL (E-mail):

► "El inglés, por supuesto, no es mi lengua materna, pero disfruto los artículos espirituales que me acercan al Señor. Reconozco que estoy atrasado en mi contribución para LA ESPADA Y EL CAYADO, así que aparte le enviaré por correo una pequeña muestra de mi apreciación por su tremendo ministerio. Hace doce años nos mudamos desde Tokio a esta área... Es una comunidad rural, hostil al evangelio cristiano. Por los últimos doce años, hemos estado tratando de ver cómo podemos entrar en los corazones de esta comunidad aislada (por sí misma) hace varios cientos de años de historia. Ahora creemos que veremos un bautismo... A veces mi esposa y yo participamos solos de la cena del Señor los domingos y a veces diferentes cristianos de diferentes denominaciones vienen al servicio de adoración el domingo por la mañana. Son originalmente de ciudades grandes y ahora están tratando de establecerse en comunidades rurales cerca de aquí en las montañas. Ellos nos encontraron reuniéndonos el domingo, y empezaron a venir a adorar juntos. Yo trato de ayudarles a seguir a El según las Escrituras y nada más. Para ellos, al principio, es un choque grande encontrar una pequeña congregación no encadenada por credos humanos o tradiciones ni con amarres con denominaciones o estructuras, pero gradualmente mientras continúen viniendo a adorar al Señor juntos con nosotros, llegan a reconocer la importancia de seguir las enseñanzas sencillas de las Escrituras y apreciar el patrón sencillo de la iglesia del Nuevo Testamento y de compañerismo. No hay iglesias protestantes por aquí en las montañas, y no tienen otra alternativa que venir a adorar con nosotros. Es maravilloso verles lentamente crecer en conocimiento...Yo aprecio su ministerio a través de LA ESPADA Y EL CAYADO. Me alienta el alma sedienta siempre. Gracias. Que Dios le bendiga.

"Escribir esto en inglés es tortura, pero tengo que darle gracias a Dios por esta extraña caja moderna electrónica por la cual puedo enviar este saludo cristiano de inmediato." □

## La Profecía: Literal o Figurativa?

(Continuación de la Página 8)



después de que Jesús hablara. Sin embargo, todos estamos de acuerdo que ningún reino físico fue establecido en el primer siglo. Por otro lado, ¿el reino espiritual sí fue establecido!

Por tanto, las profecías del Antiguo Testamento acerca del rey y del reino no se pueden interpretar literalmente. Al contrario, tienen que ser interpretadas figurativamente. Es un reino espiritual con un mensaje espiritual, un rey espiritual y una esperanza espiritual.

### Buscar Claves Figurativas

No se puede escapar la conclusión: muchas de las profecías bíblicas tienen que ser interpretadas figurativamente, espiritualmente. De hecho, todos estos ejemplos nos deben despertar a la necesidad de siempre considerar la posibilidad de una interpretación figurativa. Cuando la Biblia claramente declara una figura, *puede ser* una clave para abrir el entendimiento de otras profecías.

En algunas profecías, por ejemplo, las estrellas *tienen que ser* interpretadas figurativamente, ya sea por la regla del sentido común o porque la Biblia dice así. En otras profecías puede haber duda. ¿Qué entonces? La Biblia a veces demuestra que las estrellas representan personas importantes. Esto puede ser una clave. Nos puede despertar a la posibilidad de que las estrellas por las cuales no hay explicación en otras profecías puedan ser personas importantes.

Tenemos que dar como precaución acerca de estas “claves” en la interpretación bíblica. Es como las llaves para un candado literal: si la llave funciona

—si nos ayuda a sacar el sentido de la profecía— todo está bien; utilízala. Si la llave no entra, no tiene sentido, recházala en esta profecía.

Una clave importante para abrir varias profecías de “tiempo” se encuentra en Ezequiel 4:6: “día por año.” Algunas profecías del “tiempo,” sí, tienen que tomarse literalmente, como la profecía de Jeremías de la cautividad de 70 años. La profecía de 70 semanas, por el otro lado, sencillamente no fue cumplida —si se usa una interpretación literal. Pero cuando se toma figurativamente, como la mayoría de los creyentes hacen, aplicando la clave de un día por un año, llega a ser una de las profecías más potentes de las Escrituras (Vea Daniel 9 para ambas profecías.)

### Un Asunto del Corazón

Muchas personas hoy día buscan el cumplimiento futuro literal de las profecías que *ya* han sido cumplidas —figurativamente. Parecen ser como la mujer samaritana, que no entendía bien que Jesús *no* hablaba del agua literal. Ellos no comprenden que el mismo Jesús que es espiritualmente una puerta, espiritualmente un pastor, y espiritualmente un cordero, es también espiritualmente un rey. No comprenden que las mismas personas que son espiritualmente el cuerpo de Cristo, espiritualmente la familia, y espiritualmente el templo de Dios, son también espiritualmente el reino de Dios.

Hay actitudes envueltas. La disposición de creer las palabras de Jesús puede estar envuelta. ¿Qué dijo Jesús? “Porque todos los profetas y la ley profetizaron hasta Juan. Y **si queréis recibirlo**, él es aquel Elías que había de venir” (Mateo 11:13-15). *Si queremos recibirlo*, muchas profecías reciben su cumplimiento verdadero figurativamente.

¿Literal o figurativa? Todo depende. Claramente algunas profecías se deben interpretar literalmente. Con la misma claridad, otras profecías deben interpretarse figurativamente. Uno no debe tener prejuicios al considerar si es un cumplimiento literal o figurativo. No es asunto de “el uno o el otro.” El estudiante de la palabra de Dios tiene que tener la mente abierta y el corazón dispuesto para aceptar lo que la evidencia demuestra en cada caso. □

### Contestaciones a: PREGUNTAS BÍBLICAS

1. Génesis 9:18,19; 2. Génesis 17:24; 3. Génesis 19:30-38; 4. (1) Los primeros 40 años en Egipto; (2) Los segundos 40 años en el exilio en el desierto; (3) Los últimos 40 años en la peregrinación en el desierto (Hechos 7:20-23; 7:29,30; 7:36; Deuteronomio 34:7); 5. Saúl, David, y Salomón; 6. *El Mar Salado*—Génesis 14:3; Deuteronomio 3:17; *El Mar Salado*—Josué 3:16; *El mar oriental*—Ezequiel 47:18; Joel 2:20; 7. *El Mar Grande*—Números 34:6; Josué 1:4; Ezequiel 47:10; *El mar occidental*—Deuteronomio 11:24; 34:2; Joel 2:20; *El Mar Rojo*—Éxodo 23:31; *El Mar a Jope*—Esdras 3:7; 8. *El Mar de Cinearet*—Números 34:11; Josué 13:27; Josué 12:3; *El lago de Genesaret*—Lucas 5:1; *El Mar de Galilea, el de Tiberias*—Juan 6:1; 9. I Reyes 19:1-8; 10. Proverbios 22:24; 11. Proverbios 30:8,9; 12. Mateo 4:5; 27:53; 13. Lucas 3:21-23; 14. Marcos 16:9; 15. Juan 20:1-4; 16. Hechos 1:3; 17. Hechos 6:8; 18. Hechos 6:15; 19. Hechos 27:21-26,37,44; 20. I Corintios 1:11; 7:1; 16:17,18. □

## Tan Necio que Da Risa

**L**A PRÁCTICA del pecado y de hacer mal es muy tonta. No tiene nada de inteligencia. La paga del pecado es muerte (Romanos 6:23). El Día de Juicio viene. El libro de Proverbios va un poquito más allá, y llama necio a los pecadores. Sí, los pecadores son necios, pero a veces son sencillamente bobos. No estamos hablando farisaicamente, porque “todos pecaron y están destituidos de la gloria de Dios” (Romanos 3:23), pero a continuación hay algunos casos reportados que no solamente son necios, sino tan ridículos que dan risa.

En la primera parte de este año leímos en el *Winston-Salem Journal* de un hombre que quería asaltar un banco en Carolina de Norte. El hizo fila como todo el mundo, pero con la máscara puesta. Esperaba su turno, y después iba a asaltar el banco. No tenemos que decir que no tuvo éxito.

Un hombre que recientemente había sido arrestado por un cargo no relacionado en Mt. Airy, Carolina del Norte, se jactaba de cuánta marihuana tenía y podía conseguir. El preguntó a los oficiales si querían fumar marihuana con él. Los oficiales dijeron, “El puso el papel de cigarrillo en el piso e hizo un roto en el lado de su media, sacó marihuana de la media e hizo el cigarrillo.” El se jactaba de tener más marihuana y dibujó un mapa demostrando dónde la cultivaba. Fue arrestado no solamente por los cargos originales, sino también por los cargos de drogas.

En Portsmouth, Rhode Island, después de muchos robos de máquinas de vender, un hombre fue arrestado cuando la policía lo encontró cerca de una máquina de vender. Más tarde trató de pagar su fianza de \$400 con pesetas. ¿Hmmmmm?

Una joven fue arrestada en Lake City, Florida, por asaltar un motel de Howard Johnson. Su única arma fue una sierra eléctrica que no estaba enchufada.

En la columna de crímenes del *Ann Arbor News* se reportó que un hombre entró en el Burger King de Ypsilanti, Michigan, a las 7:50 a.m., sacó una pistola y demandó efectivo. El empleado dijo que no podía abrir la caja sin una orden para comida. Cuando el hombre ordenó cebollas empanadas enrolladas el empleado dijo que no estaban disponibles para el desayuno. El hombre, frustrado, salió y se fue.

Un hombre fue arrestado en Providence, Rhode Island, según se alega, después de dejar inconsciente a un chofer de camión blindado y robar las primeras cuatro bolsas de dinero mas cercanas. Resultó ser que contenían \$800 en CENTAVOS, que pesaban 30 libras cada una, y como no podía correr, los agentes de policía fácilmente lo apresaron.

La agencia de noticia de Belga reportó que en noviembre un hombre sospechoso de asaltar una tienda de joyas en Liege dijo que no podía haberlo hecho porque estaba robando en una escuela a la misma hora. La policía lo arrestó por robo en la escuela.

Durante su juicio en marzo en Pontiac, Michigan, un acusado por posesión de drogas dijo que había sido registrado sin una orden de la corte. El fiscal dijo que el oficial no necesitaba una orden de la corte porque un “bulto” en la chaqueta del hombre puede haber sido una arma. “Mentira,” dijo el hombre, que por casualidad usaba la misma chaqueta aquel día en la corte. Se la dio al juez para que la pudiera ver. El juez descubrió un paquete de cocaína en la bolsa y se rió tanto que tuvo que declarar un receso de cinco minutos en la corte para controlarse.

Nos reímos. Quizás decimos, “Que bobos son.” Pero no podemos ser muy farisaicos porque la Biblia dice que “todos pecaron, y están destituidos de la gloria de Dios” (Romanos 3:23). El apóstol Pablo sigue diciendo, “Porque nosotros también éramos en otro tiempo insensatos, rebeldes, extraviados, esclavos de concupiscencias y deleites diversos, viviendo en malicia y envidia, aborrecibles, y aborreciéndonos unos a otros” (Titus 3:3). Sí, el pecar es necio y hasta ridículo. Todos hemos sido engañados y hemos hechos cosas ridículas en un momento u otro. La humildad siempre es apropiada.

NOTA: Añadimos lo siguiente. No nos hace reír; es solamente ridículo y trágico.

Según las noticias de AP, un hombre y una mujer (no damos sus nombres) estaban transitando por la carretera en Andover Township (Andover, Nueva Jersey) temprano esta semana (la primera de octubre) cuando decidieron que sería divertido prender una dinamita y tirarla por la ventana.

Quizás fueron los tragos que habían consumidos más temprano que les confundieron un poco, pero el hombre prendió la dinamita y la tiró.

En ese momento de dio cuenta que se había olvidado bajar los cristales.

El está en el hospital en condición estable y su esposa ha sido acusada de guiar bajo la influencia del alcohol.

Ridículo, trágico, ¡pero no nos hace reír!—*J.E.G.*

### En Jesucristo Encontramos

En Jesucristo el Señor encontramos  
Salvación, gozo, paz que anhelamos;  
Todo lo que, por el pecado, se perdió.  
Al nacer de nuevo, de nuevo se nos dio

—*Por James E. Gibbons*

## ¿En Qué Sentido es...



### Cumplida la Escritura?

● Por James E. Gibbons

**A**LGUNAS PERSONAS parecen tener raras interpretaciones imaginativas de las profecías bíblicas. Directamente y por implicación, estas interpretaciones contradicen las verdades bíblicas dadas en el lenguaje común en otros pasajes. Cuando no “estamos de acuerdo” con estas interpretaciones, nos acusan de “espiritualizar” la profecía; que no estamos tomándola literalmente (que toda profecía se cumple literalmente). Muchas veces estas acusaciones se hacen por los dispensacionalistas premilenialistas. ¿Qué tenemos que decir de esto?

No tenemos que ser una “autoridad” en todos los aspectos de la profecía para saber que estamos en el camino correcto si miramos las cosas en la manera en que los apóstoles las miraban. Una y otra vez en las Escrituras del Nuevo Testamento, mirando hacia atrás, los apóstoles y escritores hablan de las Escrituras siendo “cumplidas.” ¿Qué querían decir con la palabra “cumplida”? ¿En qué sentido es “cumplida” la Escritura? ¿Cuál era la hermenéutica de los apóstoles para entender la profecía? Ellos hablaron y escribieron por autoridad divina e inspiración del Espíritu Santo, y a su aplicación hermenéutica no se le puede hacer caso omiso. Es lo que Dios quería decir.

El segundo capítulo del evangelio según Mateo es un buen sitio para considerar varias maneras que se cumplen la Escrituras.

**(1) Cumplimiento Directo o Literal.** Los magos vinieron del oriente queriendo saber dónde encontrar al niño Cristo recién nacido. Herodes, preocu-

pado, consultó a los principales sacerdotes y escribas, después del cual leemos, “Ellos le dijeron: En Belén de Judea; *porque así está escrito* por el profeta: Y tú, Belén, de la tierra de Judá, No eres la más pequeña entre los príncipes de Judá; Porque de ti saldrá un guiador, Que apacentará a mi pueblo Israel” (Mateo 2:5,6).

Las palabras exactas se encuentran en Miqueas 5:2 con el comentario adicional, “sus salidas son desde el principio, desde los días de la eternidad.” Esto claramente hace referencia a la venida del Dios encarnado. Cristo nacerá en Belén de Judea. El cumplimiento fue directo y literal, la manera que la gente comúnmente piensan que se cumplen las Escrituras. Y hay muchas profecías directas y maravillosas en la Palabra de Dios. Pero esto no es la única manera en que se cumplen las Escrituras.

**(2) Típico, Con un Significado Básico y un Cumplimiento Profético Extendido.** Por el peligro presentado al Cristo recién nacido causado por el malvado Herodes, José fue advertido por un ángel en un sueño. Leemos, “Y él, despertando, tomó de noche al niño y a su madre, y se fue a Egipto, y estuvo allá hasta la muerte de Herodes; para que se *cumpliese* lo que dijo el Señor por medio del profeta, cuando dijo: De Egipto llamé a mi Hijo” (Mateo 2:14,15).

Esto nos lleva a Oseas 11:1 y Éxodo 4:22. La referencia de Oseas lee: “Cuando Israel era muchacho, yo lo amé, y de Egipto llamé a mi hijo.” Está hablando de la nación de Israel, ¿pero cómo se puede aplicar a Cristo? La nación de Israel fue un tipo de Cristo. Es lo que llamamos un cumplimiento típico. Mirando hacia atrás ahora, muchas personas, lugares, y cosas del Antiguo Testamento se pueden ver claramente con un significado mayor. Por medio del pre-conocimiento fue el diseño divino que estos fueran tipos proféticos y señalan realidades eternas y aplicaciones en el Nuevo Testamento.

**(3) Palabras que Describen un Evento También Describen Otro—Un Complimento Análogo.** Cuando el malvado Herodes hizo que se mataran a los bebés en Belén después del nacimiento de Jesús, “Entonces se *cumplió* lo que fue dicho por el profeta Jeremías, cuando dijo: Voz fue oída en Ramá, Grande lamentación, lloro y gemido; Raquel que llora a sus hijos, Y no quiso ser consolada, porque perecieron” (Mateo 2:17,18).

Mateo dice que esto es un cumplimiento de lo que leemos en Jeremías 31:15, y quizás Génesis 37 sea parte del trasfondo que figura a Raquel que está llorando por sus hijos. Obviamente esto no es una profecía directa, ni parece ser un tipo. ¿En qué sentido fueron cumplidas las palabras habladas por Jeremías? Fue de Ramá que Jeremías

(Continúa en la Próxima Página)

## ¿En Qué Sentido es “Cumplida” la Escritura? *(Continuación de la Página 13)*

vio a la gente llevada a la cautividad babilónica cuando él fue soltado (Jeremías 39:11,12; 40:1; 31:15). Hubo lloro y llanto cuando esto tomó lugar así como “Raquel que llora por sus hijos.” Las palabras que describen el primer evento en Jeremías con lo que Jeremías vio y escuchó describen también la segunda (lamentación relacionada con la muerte de los bebés en Belén); son muy similares. La Escritura fue cumplida, no como profecía directa, pero como una ilustración de una situación trágica y dolorosa similar. El significado de las palabras se cumple, no es una predicción.

**(4) El Cumplimiento en un Sentido General.** Leemos en Mateo 2:23, “y vino y habitó en la ciudad que se llama Nazaret, para que *se cumpliera* lo que fue dicho por los profetas, que habría de ser llamado nazareno.” Estas palabras se refieren a cuando José y María volvieron de Egipto con el niño Jesús. Cuando supieron que uno de la familia de Herodes que también fue notorio estaba en el trono, fueron a vivir en Nazaret de Galilea. Al hacer esto, y como resultado, el hecho de que Jesús fue llamado “Nazareno,” es mencionado como “cumplimiento de” la Escritura. Una búsqueda del Antiguo Testamento no revelará tal referencia.

Así que esto se entiende en el sentido general mientras Mateo habla de “los profetas.” Algunos ven esto como una conexión a Isaías 11:1, “Saldrá una vara del tronco de Isaí, y un vástago retoñará de sus raíces.” Isaías 53:2 lee, “Subirá cual renuevo delante de él, y como raíz de tierra seca; no hay parecer en él, ni hermosura; le veremos, mas sin atractivo para que le deseemos.” Un “Nazareno” quizás habla de las condiciones humildes de su trasfondo. La pregunta se hace en Juan 1:46, “¿De Nazaret puede salir algo de bueno?”

Así en este caso, la Escritura fue cumplida más en el sentido general del espíritu de lo que las profetas dijeron acerca del trasfondo humilde de Jesús el Cristo (más que una predicción específica).

Sí, es interesante estudiar y buscar las referencias de la Escritura que se cumplen en el Nuevo Testamento o la cita de dicha escritura del Antiguo Testamento en el Nuevo Testamento y su aplicación. Al hacer esto, recuerde el segundo capítulo de Mateo como una clave para utilizar la palabra “cumplir.” No es siempre un cumplimiento literal, sino el uso que el Espíritu Santo quiere dar a la palabra. Al mirar hacia el pasado, las profecías escritas en el contexto del Antiguo Testamento normalmente contienen la imagen y el sabor del Antiguo Testamento aun cuando se habla de cosas que han de venir en la época del Nuevo Testamen-

to. Muchos de los judíos fallaron porque no podían y no querían armonizar sus interpretaciones literales, y muchas veces rígidas de carácter, con lo que Cristo y los apóstoles enseñaron. Resulta que la misión de Cristo al venir a la tierra fue una espiritual. □



**SI Ud.** se recorta para quedar bien con los demás, pronto no quedará nada de usted.

*El enojo del necio se conoce pronto.*

A menos que creemos que nuestro mensaje es único, no seremos diferentes del mundo, ni tampoco evangelizaremos.

*El hombre “hecho por sí mismo” muchas veces adora a su hacedor.*

Si coloca signos de exclamación después de todo lo que dice, ¿cómo va a saber la gente cuando quiere hacer hincapié en un punto?

*Las piedras de tropiezos no son material bueno para construir una iglesia.*

Los homosexuales no producen según su género por el acto de la reproducción, porque Dios solamente hizo macho y hembra; ellos producen según su género por actos de abuso.

*El hombre moderno necesita reconocer que la velocidad carece de significado sin dirección.*

La Palabra de Dios es la semilla del reino y no produce cizaña ni híbridos de denominaciones; por consecuencia Jesús dijo, “Toda planta que no plantó mi Padre celestial, será desarraigada. (Mateo 15:13).

*Cuando llegue a donde va, ¿dónde estará al llegar?*

Algunas de las personas más sectarias en el mundo religioso son aquellas que son sectarias con lo que ellos creen dogmática, arrogante y farisaicamente ser la verdad.

*Las aguas del bautismo no puede apagar las llamas del fuego si nunca nos hemos arrepentido.*

Es sorprendente ver con cuánta rapidez una iglesia pueda transigir y caer de la posición sencilla del Nuevo Testamento cuando, aun por un período de tiempo corto, la Palabra de Dios no se predica en su plenitud.

*Algunas personas envueltas en ropa, cuando siguen la moda, tienen una cubierta muy escasa.*

**(Continúa en la Próxima Página, Col. 2)**

# Alimentación Espiritual

Por J. Andrew Gibbons

## LA SERENIDAD



### LA VEJEZ

La vejez es un privilegio.

No la puedes comprar.

No la puedes vender.

No la puedes ganar.

No la puedes heredar.

No la puedes merecer.

Si tienes la dicha de tenerla,

Por favor, disfrútala;

Y no te quejes de ella.

Recuerde, si no fueras viejo, estarías muerto.

—Edna Long

**ALGUNAS PERSONAS** se crían en el Señor por medio de sus padres. Mientras algunas siguen con el Señor después de que abandonan la casa; otros van por su propio camino, se olvidan de las cosas que una vez aparentaban haber aprendido. Más tarde en la vida, cuando la vida parece no tener mucho significado, algunas sí regresan al Señor.

Pero otros esperan más tiempo. Parece que el pensamiento de la enfermedad y la muerte hace que algunos recapaciten, pero no vale mucho porque dura poco tiempo. Una vez se recuperen, la promesa hecha en el lecho de muerte se olvida, así como las promesas hechas en las trincheras en tiempo de guerra.

Llegar a ser viejo es parte de la vida. Que el Señor Dios Todopoderoso sea parte de estos años maduros como también de los años no tan maduros.

Salmo 27:1, *"Jehová es mi luz y mi salvación; ¿de quién temeré? Jehová es la fortaleza de mi vida; ¿de quién he de atemorizarme?"*

Salmo 90:12, *"Enséñanos de tal modo a contar nuestros días, Que traigamos al corazón sabiduría."* □

Nuestra lealtad absoluta tiene que dirigirse hacia el movimiento religioso del cual leemos en el libro de los Hechos y no hacia cualquier movimiento religioso de hombres no inspirados (no importa lo que llamemos tal movimiento) si queremos en verdad regresar a la iglesia del Nuevo Testamento.

*La mayoría de los declarados cristianos se han tragado el paquete de Navidad con todo y anzuelo.*

Las personas más egoístas son las que una vez no tuvieron nada y ahora tienen, imaginan que tienen, o pretenden tener algo; menosprecian a otros como inferiores a ellos y así revelan sus inseguridades necias.

*No se puede edificar a la gente si siempre la está bajando con críticas..*

El hacer bebidas embriagantes es un proceso de pudrición que consiste en la fermentación y degradación de los componentes envueltos (grano, uvas, etc.), y el efecto de beber esta pudrición también es una degradación (moral y física) que produce pudrición en la sociedad.

*Por más que patees un perro muerto, jamás se va a levantar.* □



## IBM Extiende los Beneficios a los que Conviven como Homosexuales\*

NEW YORK—IBM ha llegado a ser la compañía más grande de la nación para extender los beneficios de salud a los que conviven con sus empleados homosexuales, una acción que sigue una tendencia que va creciendo en las corporaciones de América.

La decisión podía animar a más compañías para hacer lo mismo. La IBM es tan grande y diverso que muchos lo ven como el líder de las prácticas de negocio en los Estados Unidos. "Tener una compañía como la IBM inscrito va a producir fruto en muchas compañías" dijo Liz Winfield, la que estableció Common Ground, una compañía de investigaciones.

El jueves la IBM se unió a más de 470 otras corporaciones grandes, gobiernos, y universidades en los Estados Unidos que proveen los mismos beneficios a los que conviven como homosexuales que los que tienen las parejas casadas. Esto es un aumento desde 250 del año pasado, según Common Ground.

—*The Daily News, Bowling Green, KY 9-20-96*

[\*En otras palabras: Sodoma y Gomorra, ¡Aquí Estamos!—Editor]



## Consejo Matrimonial

**A UN PREDICADOR** se le preguntó si él daba consejos de matrimonio. Su respuesta fue, "Sí, todos los domingos a las once de la mañana." □



# The Sword AND Staff

## Tesoro

MUCHOS que aman la palabra de Dios han encontrado Tesoro a su gusto cuando obtienen volúmenes encuadernados de "The Sword and Staff". Si le gusta esta edición actual, también gozará con las ediciones pasadas en forma de libro. Note los que están disponibles (mientras estén disponibles), y ordénelos hoy para su buena lectura. Hágalo parte de su biblioteca y parte de su vida. Se alegrará de haberlo ordenado (por ahora disponible en inglés solamente). □



### Si el Dinero Hablara

¿Qué diría si el dinero se pusiera a hablar?

Sírvame que yo le voy a pagar;

En todo te voy a complacer;

Aspira, desea, ya vas a ver.

Sea mi esclavo de noche, de día;

Robar, engañar, y pelear te haría;

Progresar, Adelantar, siga la meta;

Echa mano, Vencer, Sal de la cuneta.

Y más que esto, tu dios seré;

Extraño ¿tu dices? Yo te diré;

Me dices, "En ti no hay deidad";

Pero me hiciste dios de tu felicidad.

—Por James E. Gibbons

CUANDO SE MUDE, SIEMPRE ENVIE SU DIRECCION VIEJA JUNTO CON LA DIRECCION NUEVA

(CORTAR Y MANDAR POR CORREO\O ESCRIBIR)

Señores:  Nuevo  Renovado

Adjunto mi contribución. Favor de incluirme en la lista de suscriptores de La Espada y el Cayado (en español).

Nombre: .....

Dirección (con código postal):.....

Marcar los volúmenes encuadernados de "The Sword and Staff" (disponibles en inglés solamente por ahora)

- 1985-86 volumen encuadernado de "The Sword and Staff"—\$6.95
- 1987-88 volumen encuadernado de "The Sword and Staff"—\$7.25
- 1989-90 volumen encuadernado de "The Sword and Staff"—\$7.25
- 1991-92 volumen encuadernado de "The Sword and Staff"—\$7.25
- 1993-94 volumen encuadernado de "The Sword and Staff"—\$7.50
- Poems of The Soul and Proverbs (por James E. Gibbons) —\$5.00; 5 o más copias, \$4.00 cada uno.

¿Tiene usted una copia?

### "Poems of the Soul and Proverbs"

por James E. Gibbons

ESTE método diferente de expresar la verdad es interesante y atractivo. Muchas personas han ordenado y siguen solicitando este librito de poemas y proverbios por el editor. Aquí hay algunas maneras que se puede usar.

- Para lectura personal ● Para regalos a familiares y amigos ● Para dar a la iglesia completa ● Para usar en preparar boletines de la iglesia ● Para usar en grupos de ciudadanos mayores ● Para dar a los enfermos y a las personas en el hospital

Se sugiere que envíe \$5.00 por cada libro, y si ordena cinco o más, \$4.00 por cada libro, para ayudar con los gastos de imprenta y franqueo. Gracias.

Ordénelo Hoy (disponible en inglés solamente)

### No se Quieren Hablar

UN VISITANTE miraba desde el otro lado de la verja mientras un agricultor viejito araba con el mulo. Después de un tiempo el visitante dijo, "No le voy a decir qué hacer, pero me parece que podría ahorrar mucho trabajo diciendo sencillamente '¡Arre!' y '¡So!' en vez de siempre halar las líneas todo el tiempo.

El agricultor viejito sacó un gran pañuelo de su bolsillo, y se secó la cara. Después dijo, "Supongo que tiene la razón, pero ese mulo me dio una patada hace cinco años, y no le he hablado desde aquel entonces."

La moraleja del cuento: Un rencor es más duro para la persona que la guarda que para la otra persona. —Adaptado □

● AYÚDENOS A ALCANZAR MAS PERSONAS E IGLESIAS CON ESTA PUBLICACIÓN.— ¡Gracias!

Telephone: (910) 789-1044

THE SWORD AND STAFF  
LA ESPADA Y EL CAYADO  
Post Office Box 147  
Mt. Airy, N.C. 27030  
U.S.A.

Non-Profit Organ.  
U.S. POSTAGE  
PAID  
Permit No. 25